

CZ | UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

SPECIFIKACE

Model: 00196

Světelný tok: 40-1000lm

Jmenovitý výkon: 8W

Patice: E27

Barevná teplota: 1700-6500 K

Životnost: 15.000 hodin

Rozměry: 60x60x124 mm

Připojení: Bluetooth

Kmitočtové pásmo BT: 2402-2480 MHz

Maximální radiofrekvenční výkon (EIRP): 5.585 mW

FUNKCE VÝROBKU



Ovládání hlasem



Chytré ovládání



Synchronizace s hudbou



Různé režimy světla



Nastavitelný jas



Časovač

POSTUP INSTALACE

1. INSTALACE ŽÁROVKY

Nainstalujte žárovku a zapněte napájení.

Poznámka:

- Při instalaci, vyjímání nebo kontrole žárovky se ujistěte, že je vypnuto napájení.
- Nepoužívejte tento výrobek se stmívačem (např. stolní lampička se stmívacím vypínačem), aby nedošlo k poškození výrobku.
- Nepoužívejte žárovku ve vlhkém prostředí.
- Nepoužívejte žárovku v úzkém a špatně větraném stínítku lampičky, které může oslabit signál nebo způsobit problémy s odvodem tepla.



2. APLIKACE GOOGLE HOME

- Připojte inteligentní světlo Yeelight do stejné místnosti jako vaše domácí zařízení Google.
- Otevřete aplikaci Google Home.
- Vlevo nahoře klepněte na Přidat + → Nastavit zařízení → Nastavit nová zařízení v domácnosti.

OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

Pomocí vypínače pětkrát za sebou vždy na dvě sekundy zapněte a vypněte žárovku. Žárovka (stmívatelná verze) začne pulzovat. Po 5 sekundách se automaticky resetuje. Žárovka (barevná verze) začne přepínat mezi různými barvami, automaticky se resetuje a po 5 sekundách se rozsvítí bíle. To znamená, že tovární nastavení žárovky bylo obnoveno.

SEZNAM ZÁVAD

Závady	Žárovka po připojení k napájení nesvítí.
	Žárovka neobvykle bliká.
	Žárovka nesvítí barevně.
	Žárovku nelze přes připojení k internetu připojit k aplikaci.
	Závada, která ovlivňuje použití nebo bezpečnost v důsledku narušené struktury výrobku (jiné než způsobené uživatelem)

VAROVÁNÍ

- Před použitím tohoto výrobku se prosím ujistěte, že napětí ve vaší síti odpovídá požadavkům tohoto výrobku. Použití tohoto výrobku s jiným, než doporučeným napětím může způsobit poškození výrobku a vznik nebezpečí.
- Výrobek nerozebírejte, protože světelné diody mohou poškodit oči.
- Žárovka se během provozu zahřívá. Nepoužívejte žárovku delší dobu v uzavřené objímce. Zajistěte řádnou ventilaci vzduchu v okolí žárovky, aby byl zajištěn odvod tepla.
- Optické záření tohoto LED světelného výrobku splňuje „Výjimky a požadavky“ normy IEC 62471-2006.
- Pouze pro vnitřní použití.
- Před instalací odpojte přívod energie, abyste předešli zásahu elektrickým proudem.
- Používejte pouze v suchém prostředí.
- Světelný zdroj tohoto výrobku jsou světelné diody (LED), které nelze vyměnit.
- Toto zařízení není určeno pro použití v únikových cestách ani pro nouzové osvětlení.
- K ovládání této žárovky používejte pouze ovládání, které bylo dodáno společně s výrobkem nebo uvedeno v těchto pokynech. Pokud žárovku připojíte ke standardnímu (žárovkovému) stmívači nebo ovládání stmívání, nebude správně fungovat.
- Pokud žárovku nahradíte žárovkou s výrazně vyšší hmotností, mějte na paměti, že zvýšená hmotnost může snížit mechanickou stabilitu některých svítidel a objímek a narušit vytváření kontaktů.

INFORMACE O LIKVIDACI A RECYKLACI

Všechny produkty s tímto označením je nutno likvidovat v souladu s předpisy pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení (směrnice 2012/19/EU). Jejich likvidace společně s běžným komunálním odpadem je nepřipustná. Všechny elektrické a elektronické spotřebiče likvidujte v souladu se všemi místními i evropskými předpisy na určených sběrných místech s odpovídajícím oprávněním a certifikací dle místních i legislativních předpisů. Správná likvidace a recyklace napomáhá minimalizovat dopady na životní prostředí a lidské zdraví. Další informace k likvidaci získáte u prodejce, v autorizovaném servisu nebo u místních úřadů.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto Qingdao Yeelink Information Technology Co., prohlašuje, že typ zařízení 00196 jsou v souladu se směrnicemi EÚ. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://edshop.edsystem.cz/prohlaseni-o-shode/article-28393>



Ovládání hlasem



Inteligentní ovládání



Synchronizace s hudbou



Různé režimy světla



Nastavitelný jas



Časovač

SK | UŽIVATELSKÁ PRÍRUČKA

SPECIFIKÁCIE

Model: 00196

Svetelný tok: 40-1000lm

Menovitý výkon: 8W

Patice: E27

Barebná teplota: 1700-6500 K

Životnosť: 15.000 hodín

Rozmery: 60x60x124 mm

Pripojenie: Bluetooth

Frekvenčné pásmo BT: 2402-2480 MHz

Max. vysokofrekvenčný výkon (EIRP): 5.585 mW

FUNKCIE VÝROBKU



Ovládanie hlasom



Inteligentné ovládanie



Synchronizácia s hudbou



Rôzne režimy svetla



Nastavitelný jas



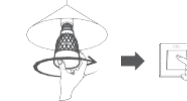
Časovač

1.INŠTALÁCIA ŽIAROVKY

Nainštalujte žiarovku a zapnite napájanie.

Poznámka:

- Pri inštalácii, vyberaní a kontrole žiarovky sa ubezpečte, že napájanie je vypnuté.
- Nepoužívajte tento výrobok so stmievačom (napr. stolná lampička so stmievacím vypínačom), aby nedošlo k poškodeniu výrobku.
- Žiarovku nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
- Nepoužívajte žiarovku v úzkom a zle vetranom tienidle lampičky, čo môže oslabiť signál alebo spôsobiť problémy s odvádzaním tepla.



2. APLIKÁCIA GOOGLE HOME

- Pripojte inteligentné svetlo Yeelight do rovnakej miestnosti ako vaše domáce zariadenia Google.
- Otvorte aplikáciu Google Home.
- Vľavo hore kliknite na Pridať + → Nastaviť zariadenie → Nastaviť nové zariadenia v domácnosti.

OBNOVENIE TOVÁRENSKÉHO NASTAVENIA

Vypínačom 5-krát za sebou vždy na 2 sekundy zapnite a vypnite žiarovku. Žiarovka (stmievatelná verzia) začne pulzovať. Po 5 sekundách sa automaticky resetuje. Žiarovka (farebná verzia) začne prepínať medzi rôznymi farbami, automaticky sa resetuje a po 5 sekundách sa rozsvieti bielym svetlom. To znamená, že bolo obnovené továrenské nastavenie žiarovky.

ZOZNAM PORÚCH

Poruchy	Žiarovka po pripojení k napájaniu nesvieti.
	Žiarovka zvláštne bliká.
	Žiarovka nesvieti farebne.
	Žiarovku nemožno pomocou internetu pripojiť k aplikácii.
	Porucha, ktorá ovplyvňuje použitie alebo bezpečnosť následkom narušenej štruktúry výrobku (nespôsobená užívateľom)

VAROVANIE

- Pred použitím tohto výrobku sa prosím ubezpečte, že napätie vo vašej sieti zodpovedá požiadavkám tohto výrobku. Použitie tohto výrobku s iným ako odporúčaným napätím môže spôsobiť poškodenie výrobku a vznik nebezpečenstva.
- Výrobok nerozoberajte, lebo svetelné diody môžu poškodiť oči.
- Žiarovka sa pri používaní zahrieva. Nepoužívajte žiarovku dlhší čas v uzavretej objímke. Zaisťte dobrú ventiláciu vzduchu v okolí žiarovky, aby sa zaistilo odvádzanie tepla.
- Optické žiarenie tohto LED svetelného výrobku spĺňa „Výnimky a požiadavky“ normy IEC 62471-2006.
- Iba pre vnútorné použitie.
- Pred inštaláciou odpojte prívod energie, aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom.
- Používajte iba v suchom prostredí.
- Svetelným zdrojom tohto výrobku sú svetelné diody (LED), ktoré nemožno vymeniť.
- Toto zariadenie nie je určené na použitie v únikových cestách ani ako núdzové osvetlenie.
- Na ovládanie tejto žiarovky používajte iba ovládanie, ktoré bolo dodané spolu s výrobkom alebo ak je uvedené v týchto pokynoch. Ak žiarovku pripojíte k štandardnému (žiarovkovému) stmievaču alebo ovládaniu stmievania, nebude správne fungovať.
- Ak žiarovku nahradíte žiarovkou s výrazne vyššou hmotnosťou, majte na pamäti, že zvýšená hmotnosť môže znížiť mechanickú stabilitu niektorých svietidiel a objímok a narušiť kontakty.

INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII A RECYKLÁCII

Všetky výrobky s tímto označením treba likvidovať v súlade s predpismi na likvidáciu elektrických a elektronických zariadení (smernica 2012/19/EÚ). Ich likvidácia spolu s bežným komunálnym odpadom je nepřipustná. Všetky elektrické a elektronické spotřebiče likvidujte v súlade so všetkými miestnymi a európskymi predpismi na určených zberných miestach s príslušným oprávněním a certifikátom podľa miestnych a legislatívnych predpisov. Správná likvidácia a recyklácia pomáha minimalizovať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o likvidácii získate u predajcu, v autorizovanom servise a na miestnych úradoch.

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Qingdao Yeelink Information Technology Co., týmto vyhlasuje, že zariadenia typu 00196 sú v súlade so směrnicami EÚ. Úplné EÚ vyhlášení o zhode je k dispozici na této internetovej adrese: <https://edshop.edsystem.cz/prohlaseni-o-shode/article-28393>



SL | UPORABNIŠKI PRIROČNIK

TEHNIČNI PODATKI

Model: 00196

Svetlobni tok: 40-1000lm

Nazivna izhodna moč: 8W

Vznožek: E27

Barvna temperatura: 1700-6500 K

Življenjska doba: 15.000 ur

Dimenzije: 60x60x124 mm

Povezava: Bluetooth

Frekvenčni pas BT: 2402-2480 MHz

Največja energija za radijsko frekvenco (EIRP): 5.585 mW

FUNKCIJE IZDELKA



Glasovni nadzor



Različni načini luči



Odloženega izklopa



Nastavljiva svetlost



Sinhronizacija z glasbo



Časovnik

POTOPEK NAMESTITITVE

1. NAMESTITITE ŽARNICE

Namestite žarnico in vklopite napajanje.

Opomba:

- Pri nameščanju, odstranjevanju ali preverjanju žarnice se prepričajte, da je izklopljeno napajanje.
- Tega izdelka ne uporabljajte z zatemnilnikom (npr. namizna svetilka z zatemnilnim stikalom), da ne pride do poškodbe izdelka.
- Žarnice ne uporabljajte v vlažnem okolju.
- Ne uporabljajte žarnice v ozkem in slabo zračenem senčniku svetilke, ki lahko slabi signal ali povzroči težave z odvajanjem toplote.



2. APLIKACE GOOGLE HOME

- Pametno lučko Yeelight povežite z istim prostorom, kot je Googleva domača naprava.
- Odprite aplikacijo Google Home.
- V zgornjem levem kotu tapnite Dodaj + → Nastavi naprave → Nastavi nove domače naprave.

OBNOVITEV TOVARNIŠKIH NASTAVITEV

S pritiskom na stikalo petkrat zaporedoma za dve sekundi vklopite in izklopite žarnico. Žarnica (zatemnitvena različica) začne utripati. Po 5 sekundah se samodejno ponastavi. Žarnica (barvna različica) začne preklapljati med različnimi barvami, samodejno se ponastavi in po 5 sekundah zasveti belo. To pomeni, da so tovarniške nastavitve žarnice bile obnovljene.

SEZNAM NAPAK

Napake	Žarnica po priključitvi na napajanje ne sveti.
	Žarnice neobičajno utripa.
	Žarnica ne sveti barvno.
	Žarnice prek internetne povezave ni mogoče povezati z aplikacijo.
Napaka, ki vpliva na uporabo ali varnost zaradi poškodovane strukture izdelka (ki je ni povzročil uporabnik)	

SVARILO

- Pred uporabo izdelka se prepričajte, da napetost vašega omrežja ustreza zahtevam tega izdelka. Uporaba tega izdelka z napetostjo, ki je ni priporočil proizvajalec, lahko povzroči poškodbe izdelka in nastanek nevarnosti.
- Izdelka ne razstavljajte, ker lahko svetleče diode poškodujejo oči.
- Žarnica se med delovanjem segreva. Žarnice ne uporabljajte dlje časa v zaprtem vznožju. Zagotovite ustrezno zračenje okoli žarnice, da zagotovite odvajanje toplote.
- Optično sevanje tega LED svetlobnega izdelka izpolnjuje »Izjeme in zahteve« standarda IEC 62471-2006.
- Samo za notranjo uporabo.
- Pred namestitvijo odklopite dovod energije, da preprečite nevarnost električnega udara.
- Uporabljajte samo v suhem okolju.
- Svetlobni vir tega izdelka so svetleče diode (LED), ki jih ni mogoče zamenjati.
- Ta naprava ni namenjena za uporabo na evakuacijskih poteh ali za zasilno razsvetljavo.
- Za upravljanje te žarnice uporabljajte le upravljalnik, ki je bil dobavljen skupaj z izdelkom ali je naveden v teh napotkih. Če žarnico priključite na standardni zatemnilnik ali upravljanje zatemnjevanja, ne bo pravilno delovala.
- Če žarnico nadomestite z žarnico z občutno večjo maso, upoštevajte, da večja masa lahko zmanjša mehansko stabilnost nekaterih svetil in vznožkov in vpliva na kontakte žarnice.

INFORMACIJE O ODSTRANJEVANJU IN RECIKLIRANJU

Vse izdelke s to oznako je treba odstraniti v skladu s predpisi o odstranjevanju električne in elektronske opreme (Smernica 2012/19/EU). Odstranjevanje teh naprav skupaj s komunalnimi odpadki ni dovoljeno. Vse električne in elektronske aparate odstranjujte v skladu s krajevnimi in evropskimi predpisi. Odlagajte jih na določena zbirna mesta z ustreznim dovoljenjem in certificiranjem v skladu s krajevnimi in zakonskimi predpisi. Pravilen način odstranjevanja in recikliranja pomagata zmanjšati vplive na okolje in zdravje ljudi. Dodatne informacije o odstranjevanju lahko dobite pri prodajalcu, pooblaščenem servisnem centru ali lokalnem organu.

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Qingdao Yeelink Information Technology Co., potrjuje, da je tip opreme 00196 skladen z Direktivo EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://edshop.edsystem.cz/prohlasoni-o-shode/article-28393>



Hangvezérlés



Okos vezérlés



Szinkronizálás a zenével



Állítható fényerő



Időzítő



Különböző fényüzemmódok



Állítható fényerő



Időzítő

HU | FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

Specifikáció

Modell: 00196

Fényáram: 40-1000lm

Névleges teljesítmény: 8W

Foglat: E27

Színhőmérséklet: 1700-6500 K

Élettartam: 15.000 óra

Méret: 60x60x124 mm

Csatlakozás: Bluetooth

Az(ok) a frekvenciasáv(ok) BT: 2402-2480 MHz

Frekvenciasávban maximális jelerősség (EIRP): 5.585 mW

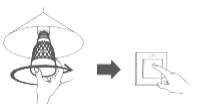
A BESZERELÉS MENETE

1. AZ ÉGŐ TELEPÍTÉSE

Telepítse az égőt és kapcsolja be a tápellátást.

Megjegyzés:

- Az égő telepítése, kiszerelese vagy ellenőrzése előtt győződjön meg róla, hogy az égő elektromos tápellátását kikapcsolta.
- Ezt a terméket ne használja fényerőszabályozóval (pl. fényerőszabályozás asztali lámpában), annak érdekében, hogy a termék ne sérüljön.
- Az égőt ne használja nedves környezetben.
- Az égőt ne használja szűk és rosszul szellőző lámpaerőben, amely gyengítheti a jelet vagy gondot okozhat a hőelvezetésénél.



2. GOOGLE HOME

- Csatlakoztassa a Yeelight intelligens lámpát ugyanabba a szobába, mint a Google otthoni eszköze.
- Nyissa meg a Google Home alkalmazást.
- A bal felső sarokban koppints az Add + → Eszközök beállítása → Új otthoni eszközök beállítása elemre.

A GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA

A kapcsoló segítségével egymás után ötször 2-2 másodpercre gyújtsa meg, majd oltsa el az égőt. Az égő (fényerőszabályozós verzió) pulzálni kezd. 5 másodperc elteltével automatikusan újraindul. Az égő (színes verzió) elkezd váltani az egyes színek között, majd automatikusan újraindul és 5 másodperc múlva meggyullad a fehér fény. Ez azt jelenti, hogy az égő gyári beállításai visszaállításra kerültek.

MEGHIBÁSODÁSOK LISTÁJA

Hibák	Az égő a táplálás bekapcsolása után nem világít.
	Az égő szokatlanul villog.
	Az égő nem világít színesen.
	Az égőt az internethez való csatlakozás ellenére nem kapcsolódik az alkalmazáshoz.
A használatra vagy a biztonságra a sérült szerkezet (amelyet nem a felhasználó okozott) következtében hatással levő meghibásodás	

FIGYELEM

- A termék használatba vétele előtt győződjön meg róla, hogy az elektromos hálózatának a feszültsége megfelel a termék üzemi feszültségének. A terméknek a javasolt feszültségtől eltérő, más feszültségen történő használata a termék meghibásodását és veszély keletkezésének a lehetőségét okozhatja.
- A terméket ne szerelje szét, mert a benne lévő fénydiódák megsérülést okozhatnak.
- Az égő üzemelés közben felmelegszik. Az égőt zárt foglalatban ne használja hosszabb időn át. Biztosítsa a rendes szellőzést az égő körül, hogy a hőelvezetés biztosítva legyen.
- Ezen LED fényforrás optikai sugárzása megfelel az IEC 62471-2006 számú „Kivételek és követelmények” szabvány előírásainak.
- Kizárólag beltéri használatra.
- Telepítés előtt kapcsolja ki az energiaellátást az elektromos áramütés okozta sérülés megelőzése céljából.
- Csak száraz környezetben használja.
- A termék fényforrását fénykibocsátó diódák (LED) képezik, amelyek nem cserélhetők.
- Ez a készülék nem alkalmas menekülő útvonalak megvilágítására sem vészhelyzeti világításként való használatra.
- Ennek az égőnek a kezelését csupán azzal a kezelő készülékkel végezze, amely a termékkel együtt került szállításra vagy fel

van tüntetve a jelen használati útmutatóban. Amennyiben az égőt standard (égőnél használatos) fényerőszabályozóhoz, vagy fényerőszabályozó kezelő készülékhez kapcsolja, az égő nem fog rendszeresen működni.

- Ha az égőt jóval nagyobb súlyú égőre cseréli, ne feledje, hogy a nagyobb súly csökkentheti egyes világítótestek és foglalatok mechanikai stabilitását és megszakíthatja az érintkezést.

MEGSEMISÍTÉSI ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁSI INFORMÁCIÓK

Az ezzel a jelöléssel ellátott termékeket az elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésére vonatkozó előírásokkal összhangban kell megsemmisíteni (2012/19/EU irányelv). Tilos őket a normál háztartási hulladék közé dobni. Minden elektromos és elektronikus berendezést a helyi és európai előírásoknak megfelelő jogosultsággal és tanúsítvánnyal rendelkező gyűjtőhelyen. A megfelelő módon történő megsemmisítés és az újrahasznosítás segít minimalizálni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt hatásokat. A megsemmisítésre vonatkozó további információkért forduljon az eladóhoz, a hivatalos szervizhez vagy a helyi hivatalokhoz.

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Qingdao Yeelink Information Technology Co., igazolja, hogy a 00196 típusú megfelel az EU irányelveinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <https://edshop.edsystem.cz/prohlasoni-o-shode/article-28393>



Hangvezérlés



Okos vezérlés



Szinkronizálás a zenével



Állítható fényerő



Időzítő



Különböző fényüzemmódok



Állítható fényerő



Időzítő

ID 00196



Yeelight Smart LED Bulb M2 Multicolor

CZ | Uživatelská příručka
SK | Uživatelská příručka
SL | Navodila za uporabo
HU | Használati útmutató

Dovozce | Dovozca | Uvoznik | Importör

eD System, a.s., Novoveská
1262/95, 7900 Ostrava, Česká republika,
www.edsystem.cz

Výrobce | Výrobca | Proizvajalec | Gyártók

Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
F10-B4, Bldg B, International Innovation Park#1
Keyuanwei Rd, Laoshan | China
Vyrobeno v Číně | Vyrobené v Číne
Proizvedeno na Kitajskem | Készült Kína